

Kā hā arirob



Belia Liebenberg | Esther Malumbo | Silas M. Nangolo

Kā hā ariob

Nē †khanis Ihonkhoen ge





Official Partner
of Book Dash
bookdash.org



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

Kā hā ariob
(The Lost Puppy)

Xoas Esther Malumbos xa

INōllnāllgaus Belia Liebenbergs xa

Kuru!nōas Belia Liebenbergs xa

Xolkhā- Kuru!nōas Silas M Nangolob xa

!Unikō!gās Nasrin Sieges xa

Khomai!gās Michelle Danises xa (Khoekhoegowab Cultural and Linguistic Society)

!Nū!khunis |Awebahe Johannes | |Hoeseb

Xoamāis Lisa Bormans

| |Gāixoamāi-ai!homi-ao-i: Detlef Pfeiferb

| Ō-aisa gangans ge Mauricius Gariseb, Ai!nū-aob (*Khoekhoegowab Cultural and Linguistic Society*)

diba !oa ra !gū.

BookSprint Namibiab dis, Goethe-Institut Namibiab dis ts! Embassis Federal Republiki Duits!hūb di huib
lkha (12) Disi |gam| as !Nūllnāiseb 2024 ai ge d!he.

ISBN: 978-99945-923-6-4

Typeset in Grandstander & Open Sans

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially.
The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Belia Liebenberg | Esther Malumbo | Silas M. Nangolo



!Gui tsēs ge Ndapandulasa skola x ū-oa |hi...



"Tare-e llnā-e?"
Ti ðhā tsīs ge lgom hais ais ai mǎ.



“Taritsa?
Tare-i xats Iguri hâ?
Sa Mamasa mapa hâ?”
tis ge Ndapandulasa ra dî.





“lKhīta ti Ikha ī-ū tsi re,”
tis ge Ndapandulasa sa
go mīlgui.

“Kō re Mama! Îsa tama i hâ?
Tita ge lîba omsa !oa ta oa
garu hîa go hō.”

“Oh, sa Igâsa ‡khari xūtsa!
Tare-e sats Ikha go hā?
Tare-i xats nēti lurixa?
Tsî sats ge lnîsi a !â!”
tis ge Mamasa ra mî.





“Tita ge llîba Snowy ti nî ðgai,”
tis ge Ndapandulasa ra mî.

“Snowyba ūbasen lkhā ta a?”
tis ge Ndapandulasa ra lkhoma.





“Mati-i nî hā llîb gara lnî
khoe-i di o?”
tis ge Mamasa ra dî.

“#Âi du ra Snowyb mamasa
ra ôabi !khaisa?” tis ge
Ndapandulasa ra dî.

“Ti ta ge ra #gom,”
tis ge Mamasa ra mî.
“Tita tsîn ge sas ga lkhai hâ o,
o ga #âi#hansen hâ...”





“Ata hui re îb llîba llîb
Mamasa hō... tamas ka
io llîb lhonkhoe-e,” tis ge
Ndapandulasa ra mî.

“Nēs ge !gâi †âisa. lKhīm
hoatsama !gû re,”
tis ge Mamasa ra mî.



"Khoe-i ge a Ikhai," tis ge
Ndapandulasa ra mî.

"Khoe-i ge Ikhai
Snowyba ra ôa-e.
‡Hanus ge a...," tis ge
Mamasa ra liguillnâ.

“Toxopa Mama...
Snowybam ūbasen llkhā?”

“Tari-e Snowyba nî kō!gâ?
Tis ge Mamasa ra dî.

“Tita ge Snowyba nî !khōṭhomi,”
tis ge Ndapandulasa ra !eream.

“Tsî ta ge tita nî huisi Snowyba
!khōṭhomis |kha,”
tis ge Mamasa ra mî.





**Ndapandulas ge
|guritsâsen hâ ariroba
omsa !oas oa garu hîa
skola xu ra hō.**

**Tare-e nî hā
Ndapandulas ga
|honkhoena hō
tama io?
Tari-e ariroba nî
!khō≠homi?**



Mario!nâ ≠Khanîn tsî ≠nûi!khuni di
!kharaga Namibiab gowab !nâ hân
ge ≠oab ai sao ra websiteti ai hâ
www.booksprintnamibia.org



Official
Partner
of Book
Dash

Khoekhoegowab

